

علاقة الاسلام كدين بالثقافة الصينية / الدكتورة جونغ رونغ وانغ. — في :Annales de philosophie et des sciences humaines. — N° 21, t. 1 (2005), ١٦٧-١٦٩. ص.

عنوان الغلاف :Annales de philosophie et des sciences humaines. — ملاحظات في أسفل الصفحات.

I. الصين — المسلمين II. الإسلام

PER L1044 / FP193494P

## علاقة الإسلام كدين بالثقافة الصينية

الدكتورة جونغ رونغ وانغ

*Institute of World Religions – Beijing*

كانت علاقة الإسلام بالثقافة الإجتماعية الصينية علاقة متناسقة ولا متعارضة، وذلك يتمثل على الوجه التالي:

### ١. نشأة القوميات الصينية المسلمة وتصنيفها

كان "فانفانغ" عبارة عن شكل تنظيمي لل المسلمين في الصين في الأيام الأولى من دخول الإسلام إليها في عهد أسرة تانغ وسونغ. ونظرًا إلى أن الإسلام في الصين كان مرتبًا آنذاك بالسياسة والإقتصاد والثقافة والعادات فإن الشكل التنظيمي للحاليات الإسلامية في الصين كان يقوم على أساس الجمع بين السياسة والدين، شأنه شأن الشكل التنظيمي ل الإسلامي بلاد العرب في العصور الوسطى. ولكن شيوخ الحاليات الإسلامية آنذاك ما كانوا ليكتسبوا شرعية لهم إلا بعد موافقة البلاط الإمبراطوري عليهم وتعيينه إياهم إلى جانب تكفلهم بمهمة استمالة التجار الأجانب إلى الصين

للت التجارة بتوصية من البلاط. وهذا ما يدلّ على أنّ الحاليات الإسلامية كانت خاضعة لحكم البلاط الإمبراطوري الصينيّ وقادته وراثية بتقدّم الخدمات له. وفي الوقت نفسه قد تلقى عدد غير قليل من أبناء العائلات العربية التي استقرّت في الصين التعليم الصينيّ، واجتازوا الامتحان الرّسمي للخدمة العامة وأصبحوا علماء أو موظفين بالطراز الصينيّ. وهذا ما يدلّ على أنّ الإسلام كدين الأجانب والحاليات الإسلامية قد بدأ يتصف بالخاصة الصينيّة. أمّا المسلمين الذين جاءوا إلى الصين فقد تأصلوا في أرض الصين في عهد أسرة يوان بعد اختلاطهم بمختلف القوميات الصينيّة والتّصاهر معها. وتحولوا تدريجيًّا من مغتربين إلى مقيمين دائمين ومن ضيوف إلى مضييفين. ف تكونوا جزءاً لا يتجزأ من القومية الصينيّة الكبيرة.

## ٢. تشكّل نظام التعليم الإسلامي في الصين وتكوين فكر الفلسفة الإسلامية لدى المسلمين الصينيين

إنّ التعليم المسجدي نظام تعليمي إسلامي صيني تشكّل بعد اكتسابه شكل التعليم الصينيّ القديم الطراز. ويحتلّ هذا النوع من التعليم مكانة خاصة في تاريخ تطور الإسلام في الصين وتاريخ قوميّته. وقد ترك تأثيراً فعّالاً في نشر علوم الدين الإسلامي وفي تكوّن فكر الفلسفة الإسلامية لدى المسلمين الصينيين أمّا تكوّن فكر الفلسفة الإسلامية لدى علماء المسلمين الصينيين فيتمثل في حركة "دراسة الكتب الإسلامية وترجمتها وتدوينها باللغة الصينية" التي بدأت من أواخر عهد أسرة مينغ حتى أواخر عهد أسرة تشينغ. وقد حقّقوا خلال دراستهم الجمع بين المضارعين الإسلامية والكونفوشيوسية أي "شرح تعليم الإسلام بالفكرة الكونفوشيوسية" وبذلك ساهموا مساهمة عظيمة في تكوين فكر الفلسفة الإسلامية الذي يتميّز بعزاها الفلسفة الصينيّة وأغنوا الكثر الثقافي والتّاريخي في الصين.

## ٣. تطوير التعليم المسجدي في الصين وتجديده في الوقت الحاضر

إنّ تأسيس مجلس الإرشاد للشؤون الإسلامية الصينية ونشر كتاب "الجديد في الوعظ" قد دلّ على أنّ الجبهة الدينية الإسلامية تمسّك بالموقف الدائم التّمثّل في الإيمان بالله وحبّ الوطن وتعزيز

التضامن بين مختلف القوميات الصينية، كما يدل على أن القراءة من جديد لتعليم الإسلام التقليدي وشرحه بروح العصر مفيد لتطوير المجتمع الصيني المعاصر ولتطوير وتقدم الإسلام ذاته.

#### الخاتمة

يجيب أن نركّز الاهتمام على قيمة الدين الأخلاقية في مواجهة تحديات العولمة، بينما نعارض إعتبار الدين كآداة إيديولوجية لتهبيح الحقد والثأر وللتحريض على الفتنة الإرهابية. ومن أجل هذا دعا كثير من العلماء والمفكرين إلى "الحوار بين الأديان" و"الأخلاق العالمية". وفي وقته يكون هدف المؤتمر هذا في بحث مغزى الحياة من زوايا مختلفة أي من زاوية التعدد الثقافي. فلتبذل الجهد معاً.